

用心 著

新浪网



点击率排行榜居高不下 的优秀专栏 数家媒体争相转载

这本书不是传记，但它记录了一个普通中国女孩在海外求学的艰辛与快乐；

这本书不是字典，但它收录了在海外求学真实情境中定会用得上的纯正口语；

这本书不是求生手册，但它会使你在澳洲的起步变得轻松一些；

这本书只是想告诉你：

留学生活不过如此——用心过好每一天，全身心地奋斗，尽情地享受生活。

# 用心带你去留学

3 in 1 双语留学宝典

东方出版社  
Oriental Press



用心 著  
——3in1 双语留学宝典

---

# 用心带你去留学

---

东方出版社  
Oriental Press

责任编辑:高晓璐

装帧设计:曹 春

### 图书在版编目(CIP)数据

用心带你去留学——3in1 双语留学宝典/用心著.

-北京:东方出版社,2004.10

ISBN 7-5060-2037-8

I. 用… II. 用… III. ①留学生教育-概况-澳大利亚②出入境管理-概况-澳大利亚 IV. ①G649.611②D761.135

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 097124 号

### 用心带你去留学——3in1 双语留学宝典

YONGXIN DAINI QU LIUXUE——3in1 SHUANGYU LIUXUE BAODIAN

用 心 著

**东方出版社** 出版发行

(100706 北京朝阳门内大街 166 号)

北京瑞古冠中印刷厂印刷 新华书店经销

2004 年 10 月第 1 版 2004 年 10 月北京第 1 次印刷

开本:880 毫米×1230 毫米 1/32 印张:9.125

字数:198 千字 印数:1-5,000 册

ISBN 7-5060-2037-8 定价:19.00 元

邮购地址 100706 北京朝阳门内大街 166 号

人民东方图书销售中心 电话 (010)65250042 65289539

谨以此书献给最爱我的父母和生命  
中最重要的我的爱人！

感谢东方出版社、新浪教育频道的  
朋友们卓有成效的工作！

这本书从构想到出版，给我关心与  
帮助的朋友实在太多，在此一并向他们  
表示致谢！

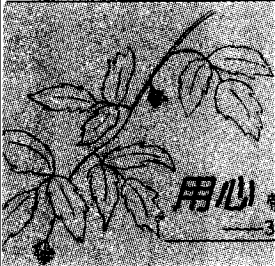


## 序 言

“用心”小姐是我在悉尼结识的好朋友。她在悉尼已经学习又工作了四年，我在那里也是工作又学习了四年。不一样的是，她是以留学生的身份先学习，后谋职；而我是以驻外记者的身份先工作，后读书。我年初去职，回国仅几个月，猛然间她用电子邮件发来十几万字的书稿，这着实令我惊异而且为她欢喜。她又执意邀我为之序一前言，这就更让我可以用心地与她分享出版这本书为她，为她的朋友和读者带来的快乐。

这无疑是一本有益而且有趣的书，对想出国留学，到澳洲留学的读者如此，对想了解留学生，尤其是赴澳留学生的读者也是如此。由于作者的用心，二十一世纪初，一个中国留学生在澳大利亚读书、生活、打工、谋职，四年的经验，不带任何粉饰，真切自然地呈现出来了。这也是一个平常的留学生在异国他乡最不平常的求生存，求发展的记实，对平常人而言最不平常的每一节经验和体会都有仔细的描绘。由于作者的用心，每一个出国留学，尤其是赴澳留学的中国人可能遇到的每一件难事、怪事或是趣事，书中几乎都有涉及，那些表面上趋利弊害的生存之道和应急之策，却都是作者努力奋斗之后的切身感悟。对每一个曾有过相似体验的人谈起决非俗套，对每一个即将有同类经历的人来说更非虚言。这是作者留学生活的一本实录，也是辅导后来者的一本手册。

往远处一想，从一百多年前，中国的留学生开始漂洋出海之后，这个世界的宽广和她为每一个敢于用独立、自由而强健的身心与之媲美的人所带来的磨砺和温情实在是一种难以抗拒的诱



用心

带你去留学

—— Jinl 双语留学宝典

惑。如果这样的诱惑对更多的中国人变成现实的成就和享受，在一个全球化已经随处具有了可能性的时代，中国这一政治经济也是文化的概念将得到新的更具有现代性的确认；而其历史的传统也将随之拓展，在一个新的世界中有资格普及为一种有更新力和凝聚力的不朽的传统。这样想来，中国人对这个现代世界包括中国自身的认知，似乎还是刚刚开始。一百多年后，每一个“用心”的中国留学生出了国门依然是禁不住的眼前一亮：原来如此！如此，中国对内和对外开放的门都应当继续而且更加宽广的敞开，走出去和走回来的中国留学生都应当是多多易善。“用心”的这本书正是帮助敞开的门增一线光明，走出去的路多一点通畅。也许，“用心”的下一本书可以为走回来的路再添一份华彩？让我们默默期待。

渐 石

2004年6月22日于北京

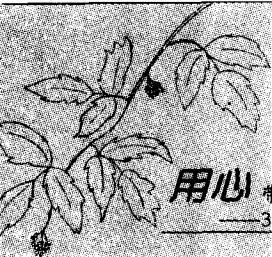


## 自序

当千禧的第一缕阳光从东方升起的时候，刚刚步出大学殿堂的我，怀着对西方纷繁世界的好奇，对崭新生活的憧憬和求学与创业的理想，远赴万里之遥的澳大利亚开始了充满艰辛与挑战的海外生活。四年的寒来暑往如白驹过隙，在异国他乡的巨大压力让我体会到了什么叫“举步维艰”和“无限孤独”，但繁忙而充实的工作生活也让我体验到不断超越自我的快乐。我总不禁回忆起当年在浦东机场与家人离别的场景——依稀仿佛就在昨天，又总是无数次浮现在眼前。

四年的岁月，在人类生命的长河中是一短短的一瞬间，在我的一生中也只不过是一段不长不短的时光。而正是这不长不短的四年，让我从昔日的毛头小丫到今日的职场白领，从昔日的懵懂无知到今日的沉着老练。这过去的四年是艰辛的四年，是孤独的四年，但也是挑战与成长的四年。四年前初来澳大利亚的几个月尤其艰辛——远渡重洋，在异国求生存纵然是异常的艰难，可风雨过后一定是彩虹。回首四年时光，我感激海外生活给我的磨练，我也始终认为留学或出国一段时间是每个年轻人都该去体验的一段人生经历。曾几何时，踏进国外课堂的惶恐，外文社交的一落千丈……都象是生命中的一个个暗礁，可是当初如果选择留在国内享受亲情和温暖，是绝对没有机会体味冲过暗礁之后面对朝阳初升的大海时的那种激动、自豪和喜悦。

国内无数像我一样拥有这个美好梦想的年轻朋友们，欢迎你们来到这块美丽又陌生的土地，但是在你们成行之前，我希望每一个人都能好好地想想——你将如何度过你的一生中这珍贵的几



用心

带你去留学

——3in1 双语留学宝典

年？所有和我拥有同样梦想的年轻的朋友们，不管你已经踏上了海外求学之路，亦或正在为此努力，我衷心的希望您在读过这本书之后能够少走一点弯路，少受一些挫折，更好地实现您的人生梦想。

我只是千千万万到澳大利亚学习、工作和生活的中国人中很普通的一个，有时站在熙熙攘攘的悉尼街头，望着忙忙碌碌的人们，我会由衷感到一丝欣慰。因为我没有浪费这四年的时光，我接受了生活对我的磨练，异国生存的挑战，并在陌生的环境里找到了发展的契机。不论孤独与忙碌，挫折还是彷徨，我始终相信：生活永远是公平的——无论你在哪里生活，中国、美国，还是欧洲，澳洲……必然都会有欢笑也有泪水。从昔日的懵懂无知到今日的游刃有余，从昔日的四处奔波，四处碰壁，到今日成功的职业经理人，“用心”就是我惟一的生活格言。

用心生活，用心微笑，无论你在哪里，你就是生活的主宰者。

用 心

2004年9月于悉尼

yong\_xin@hotmail.com





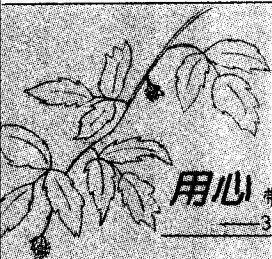
## 写在前面的话

在我离家的数年里，为了能与远隔重洋的家人分享我在异乡的每一点欢笑和泪水，我用我自己的眼睛观察这完全陌生的世界，我用书信记录下我生活的每一秒，每一份珍贵的回忆。

2004年初，把当年的信件的内容发给国内一位即将赴澳的朋友，希望对他赴澳有些帮助。他告诉我这些内容对他这样即将赴澳的人极其有帮助，于是在他的鼓励和协助下，我把一些最初的内容在留学论坛上发布出来，没想到这些文章很快就在网友中传播开。在广大网友的强烈要求下，我把家书初步整理成系列短文，在新浪教育频道的鼎力支持下，于今年春节后在新浪推出了留学家书的专栏。专栏推出后备受关注，短短几个月，专栏的访问量迅速攀升到数百万。新浪无可匹敌的宣传优势又促成了这次和东方出版社的合作。

同时这本书的内容也在完稿过程中不断地充实和完善，每篇文章都加入了我在海外生活中点滴积累的很有实用价值的英语口语和生存小TIPS。书名也从原来新浪专栏上的《用心家书》演变为今日的《用心带你去留学——3 in 1 双语留学宝典》。

正文部分详尽记录了留学生活的点点滴滴。涉及了所有留学生都会面临的情况、需要处理的问题。忠实地记录了本人对这个陌生环境的观察、感悟和心路历程。内容涉及初来澳的见闻、感想、衣食住行；大学的转学院、换专业、以及考试的压力；异国文化的冲击，结交各国朋友；学车买车、PARTY 社交；许多次的打工经历、求职经历、谈判 offer……我想目前在国内准备去留学的朋友们也许只能从零散的文章里了解到海外的一些情况，但对



赴澳后的生活，多少还是有些胆怯的。我在四年前准备赴澳时，不管是网上还是书店，对澳大利亚真切详尽的生活介绍的东西是少而又少，现在固然好了很多，但我依然能深深理解准备出国的朋友在学业与生活双重压力下的心情。所以我希望通过我的这本小书尽可能为大家全面地展现澳大利亚留学生活中最细致、最真实的一面，能帮助大家从心理上迎接留学生活的挑战。

**TIPS** 是每篇文章后我都加注的，讲述一些我感悟到的留澳的生存之道或捷径。比如，初抵澳如何出海关、如何找住宿、如何与西方人交往的小贴士……它们中既有我的亲身经历，也有我曾耳闻目睹的一些故事，它们都是真实且可以借鉴的。我真诚地希望这些文章能给有志留澳的朋友们多些参考，使本已艰难的留学之路少些坎坷。

**原汁原味的实用生活英语** 这一部分则花费了我最多的心思。国内四年本科的专业英语教育和数年的海外生活让我对何谓“实用”一词感触颇深。出国之初，英语本科教育让我比许多留学生多了些语言优势，然而一来到这个完全的英语世界，这份自信很快消失了——许多最基本的社交语言都不会用，那份尴尬和失落铭心刻骨。在这一部分里，我收集了许多平时积累的，在国内时没有学到但在海外生活中却很常用的英语口语。相信会对去英语国家留学的朋友很有帮助，至少当对面走来一个很靓的 GG 或者 MM，你也可以很俏皮地对边上的朋友说 He/She is hot!

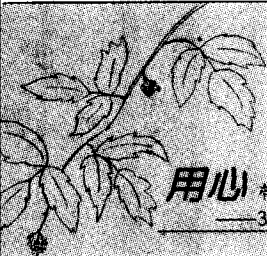
刚来时，除了口语，平时生活中的书面英语也会让我十分费解，比如一个简单的招租广告，短短的天气预报，PARTY 的邀请信，超市的每周促销的宣传单……，这些都是非常常用而我们在国内又从未接触过的。在书中，我也留心收集了这些海外生存必用的“原汁原味”的英语片段，帮您真实再现海外生活情境。

# 目 录

- 序 言 / 1  
自 序 / 3  
写在前面的话 / 5

## 澳洲你好

- 澳洲你好 / 3  
    原汁原味学英语 / 5  
    BENNIE 的口语实战 / 6  
    MINNIE 教你 TIPS / 7  
这里阳光灿烂 / 9  
    原汁原味学英语 / 10  
    BENNIE 的口语实战 / 11  
    MINNIE 教你 TIPS / 12  
这就是澳洲 / 13  
    BENNIE 的口语实战 / 14  
    MINNIE 教你 TIPS / 15  
公共交通 / 16  
    原汁原味学英语 / 18  
    BENNIE 的口语实战 / 19

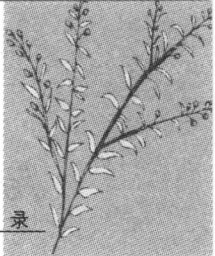


**用心**

带你去留学

——3in1 双语留学宝典

- MINNIE 教你 TIPS / 20
- 礼貌周全的西方世界 / 21**
  - 原汁原味学英语 / 22
  - BENNIE 的口语实战 / 23
  - MINNIE 教你 TIPS / 24
- 异乡买手机 / 25**
  - 原汁原味学英语 / 27
  - BENNIE 的口语实战 / 28
  - MINNIE 教你 TIPS / 29
- 民以食为天 / 31**
  - 原汁原味学英语 / 32
  - BENNIE 的口语实战 / 34
  - MINNIE 教你 TIPS / 35
- “鬼画符”的签名 / 37**
  - BENNIE 的口语实战 / 38
  - MINNIE 教你 TIPS / 38
- 我的找房经历 / 39**
  - 原汁原味学英语 / 40
  - BENNIE 的口语实战 / 41
  - MINNIE 教你 TIPS / 42
- 五国女孩同住的日子 / 44**
  - 原汁原味学英语 / 45
  - BENNIE 的口语实战 / 47
  - MINNIE 教你 TIPS / 48
- 每逢佳节倍思亲 / 49**
  - 原汁原味学英语 / 50
  - BENNIE 的口语实战 / 51



MINNIE 教你 TIPS / 51

### 异国乡情 (一)

——他乡遇故知 / 53

BENNIE 的口语实战 / 54

MINNIE 教你 TIPS / 55

### 异国乡情 (二)

——愉快的周末 / 56

BENNIE 的口语实战 / 57

MINNIE 教你 TIPS / 58

## 悉尼印象

### 悉尼印象 / 61

原汁原味学英语 / 63

BENNIE 的口语实战 / 63

MINNIE 教你 TIPS / 64

### 000 的趣事 / 65

原汁原味学英语 / 67

BENNIE 的口语实战 / 68

MINNIE 教你 TIPS / 69

### 最浪漫的事 / 70

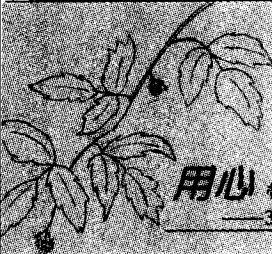
原汁原味学英语 / 71

BENNIE 的口语实战 / 72

MINNIE 教你 TIPS / 73

### 嫁给我, 好吗? / 74

原汁原味学英语 / 76



用心

带你去留学

——3in1 双语留学宝典

BENNIE 的口语实战 / 77

MINNIE 教你 TIPS / 78

## 12 小时拿驾照 / 79

原汁原味学英语 / 80

BENNIE 的口语实战 / 81

MINNIE 教你 TIPS / 82

## 在澳洲买车 / 84

原汁原味学英语 / 85

BENNIE 的口语实战 / 86

MINNIE 教你 TIPS / 87

## 我亲爱的 Renault / 89

原汁原味学英语 / 90

BENNIE 的口语实战 / 92

MINNIE 教你 TIPS / 93

## 诚信与规矩 / 94

BENNIE 的口语实战 / 95

MINNIE 教你 TIPS / 96

## 电视文化——TV Show / 97

原汁原味学英语 / 99

BENNIE 的口语实战 / 100

MINNIE 教你 TIPS / 101

## 我主厨房 / 102

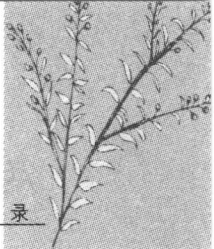
原汁原味学英语 / 105

BENNIE 的口语实战 / 107

MINNIE 教你 TIPS / 108

## 自己动手 DIY / 109

原汁原味学英语 / 111

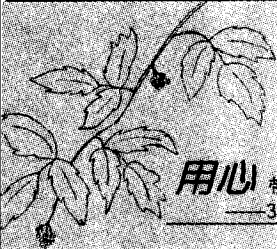


- BENNIE 的口语实战 / 112  
MINNIE 教你 TIPS / 112
- 自己租房做房东 / 113  
BENNIE 的口语实战 / 115  
MINNIE 教你 TIPS / 116
- 饕餮在悉尼 / 117  
原汁原味学英语 / 119  
BENNIE 的口语实战 / 119  
MINNIE 教你 TIPS / 120
- 关于个人信用 / 122  
原汁原味学英语 / 124  
BENNIE 的口语实战 / 125  
MINNIE 教你 TIPS / 126

## 留学生活

### 心情日记

- 初来澳洲的几点感悟 / 129  
BENNIE 的口语实战 / 131  
MINNIE 教你 TIPS / 132
- 教你如何更好地与学校打交道 / 133  
原汁原味学英语 / 134  
BENNIE 的口语实战 / 135  
MINNIE 教你 TIPS / 136
- 关于提高英语水平的几点感悟 / 138  
BENNIE 的口语实战 / 142



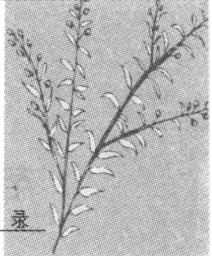
用心

带你去留学

——3in1 双语留学宝典

- 语言学校的日子 / 145
  - BENNIE 的口语实战 / 148
  - MINNIE 教你 TIPS / 149
- 开学前的 **Orientation** / 150
  - 原汁原味学英语 / 152
  - BENNIE 的口语实战 / 153
  - MINNIE 教你 TIPS / 154
- 在澳洲的第一堂课 / 156
  - 原汁原味学英语 / 157
  - BENNIE 的口语实战 / 158
  - MINNIE 教你 TIPS / 159
- 随和的上课气氛 / 160
  - BENNIE 的口语实战 / 161
  - MINNIE 教你 TIPS / 162
- 体贴入微的 **Library Tour** / 163
  - 原汁原味学英语 / 165
  - BENNIE 的口语实战 / 166
  - MINNIE 教你 TIPS / 166
- 这里的考核方式 / 167
  - 原汁原味学英语 / 169
  - BENNIE 的口语实战 / 170
  - MINNIE 教你 TIPS / 170
- 注册与选课 / 172
  - 原汁原味学英语 / 173
  - MINNIE 教你 TIPS / 174
- 转系的故事 / 175
  - 原汁原味学英语 / 177





- BENNIE 的口语实战 / 178
- MINNIE 教你 TIPS / 179
- 在商学院学习 / 180
  - 原汁原味学英语 / 181
  - BENNIE 的口语实战 / 182
  - MINNIE 教你 TIPS / 182
- 多姿多彩的社团生活 / 184
  - 原汁原味学英语 / 185
  - BENNIE 的口语实战 / 186
  - MINNIE 教你 TIPS / 187
- 采访 IBM 人力总监 / 188
  - 原汁原味学英语 / 192
  - BENNIE 的口语实战 / 193
  - MINNIE 教你 TIPS / 194

## 我的求职之路

- Walk in——自荐找工作 / 197
  - 原汁原味学英语 / 199
  - BENNIE 的口语实战 / 199
  - MINNIE 教你 TIPS / 201
- 电话销售 / 202
  - 原汁原味学英语 / 203
  - BENNIE 的口语实战 / 204
  - MINNIE 教你 TIPS / 205
- 第二次找工作经历 / 206
  - 原汁原味学英语 / 208